

**DELIBERA DEL DIRETTORE GENERALE**

**266 / 2020 del 04/08/2020**

**Oggetto: CONVENZIONE PER L'UTILIZZO DI UNA AUTOVETTURA DEL CORPO DI POLIZIA LOCALE DELL'UNIONE DI COMUNI LOMBARDA TERRE DI FRONTIERA A FAVORE DEL SERVIZIO DI TRASPORTO ORGANI, CAMPIONI BIOLOGICI E TESSUTI DI AREU**

---

**OGGETTO:** CONVENZIONE PER L'UTILIZZO DI UNA AUTOVETTURA DEL CORPO DI POLIZIA LOCALE DELL'UNIONE DI COMUNI LOMBARDA TERRE DI FRONTIERA A FAVORE DEL SERVIZIO DI TRASPORTO ORGANI, CAMPIONI BIOLOGICI E TESSUTI DI AREU

---

vista la seguente proposta di deliberazione n. 346/2020, avanzata dal Direttore della Struttura Complessa Affari Generali e Legali

### **IL DIRETTORE GENERALE**

#### **PREMESSO CHE:**

- AREU è l'Azienda Sanitaria costituita dalla Regione Lombardia (Legge Regionale 33/2009, come modificata dalla Legge Regionale 23/2015 e dalla L.R. n. 22 del 10.12.2019 "Seconda legge di semplificazione 2019" la DGR 2701 del 23.12.2019 "Costituzione Agenzia Regionale Emergenza Urgenza (AREU)" con il compito di coordinare e promuovere l'evoluzione del sistema di emergenza urgenza extraospedaliera e, tra l'altro, di gestire le attività relative all'organizzazione del trasporto di organi, tessuti ed équipe chirurgiche e pazienti candidati al trapianto. Tale attività viene gestita e coordinata, attraverso una postazione attiva H24 per 365 giorni all'anno, presso la Sala Operativa Regionale Emergenza Urgenza (SOREU) Metropolitana di Milano, che garantisce la ricezione centralizzata delle chiamate e organizza il trasporto di organi, tessuti e campioni biologici, il trasferimento di équipe chirurgiche e di pazienti candidati al trapianto; la predetta postazione è presidiata da personale dedicato alla gestione dei rapporti sia con il Centro di Riferimento Regionale - NITp (Nord Italia Transplant Program), ubicato presso il Policlinico di Milano, sia con i Centri Trapianto e le Banche dei Tessuti di Regione Lombardia;
- la Polizia Locale dell'Unione di Comuni Lombarda Terre Di Frontiera ha tra i propri compiti istituzionali (cfr L.R. Lombardia 6/2015 "Disciplinare Regionale del servizio di polizia locale e promozione delle politiche integrate di sicurezza urbana") quello di garantire la sicurezza dei cittadini, la tutela dell'ambiente, del territorio e dell'ordinato vivere civile partecipando, altresì, all'integrazione delle politiche di sicurezza con le altre politiche di competenza regionali tra cui le politiche sociali, della salute, del territorio e dell'ambiente promosse dalla Regione al fine di migliorarne l'efficacia;
- la Polizia Locale dell'Unione di Comuni Lombarda Terre Di Frontiera, mediante delibera della Giunta Comunale n. 26 del 21.07.2020, ha ricevuto il compito di implementare le attività di soccorso alla persona sottoscrivendo un protocollo di intesa con AREU per destinare occasionalmente un veicolo istituzionale al servizio di trasporto organi;

**VISTO** l'art. 15 della Legge 241/1990 s.m.i. prevede che le Amministrazioni Pubbliche possono sempre concludere tra loro accordi per disciplinare lo svolgimento in collaborazione di attività di interesse comune e la L.R. Lombardia 30/2006 la quale stabilisce che gli Enti appartenenti al sistema regionale svolgono prestazioni a favore di ogni altro soggetto appartenente allo stesso, proprio al fine di contribuire al

raggiungimento degli obiettivi di sistema, mediante il miglior utilizzo delle risorse e il contenimento e la razionalizzazione della spesa;

**ATTESO** che, in data 24.07.2020, il Comando di Polizia Locale dell'Unione di Comuni Lombarda Terre Di Frontiera ha trasmesso il protocollo di intesa per l'utilizzo di due autovetture istituzionali a favore del servizio di trasporto organi, campioni biologici e tessuti di AREU firmato digitalmente dal proprio Legale Rappresentante, Presidente Guido Bertocchi (nota prot. AREU 2020/8216 del 27.07.2020);

**CONSIDERATO CHE:**

- alla luce di quanto sopra esposto e argomentato AREU ritiene utile sulla base di valutazioni di opportunità, convenienza e tutela del pubblico interesse, fruire delle autovetture SKODA OCTAVIA RS station wagon e NISSAN QASHQUAI, con livrea istituzionale di Polizia Locale e predisposte con apposito vano in cui alloggiare e ancorare i contenitori necessari per il trasporto degli organi tessuti e campioni biologici e con l'apposizione sulle fiancate del mezzo il logo magnetico di AREU durante l'espletamento degli specifici servizi, messe a disposizione dal Corpo di Polizia Locale dell'Unione di Comuni Lombarda Terre Di Frontiera in modo da poter implementare l'efficienza del proprio servizio di coordinamento e svolgimento delle proprie attività di prelievo e trasporto;
- lo svolgimento delle attività connesse al trasporto di organi, tessuti e campioni biologici effettuate dal Corpo di Polizia Locale dell'Unione di Comuni Lombarda Terre Di Frontiera avviene mediante l'attivazione occasionale del trasporto per mezzo dell'autovettura istituzionale, con collaborazione da effettuarsi secondo modalità concordate tra le Parti;
- AREU si impegna affinché gli Agenti addetti allo svolgimento delle attività necessarie per garantire il trasporto di organi, campioni e tessuti ai fini di trapianto di cui alla presente convenzione, partecipino con profitto agli eventi formativi organizzati da dall'Azienda e ne sostiene in modo esclusivo i costi di attivazione ed esecuzione;

**PRESO ATTO** che il Proponente del procedimento attesta la completezza, la regolarità tecnica e la legittimità del presente provvedimento;

ACQUISITI i pareri favorevoli del Direttore Amministrativo e del Direttore Sanitario, resi per quanto di specifica competenza ai sensi dell'art. 3 del D.Lgs. n. 502/1992 e s.m.i.;

**DELIBERA**

Per tutti i motivi in premessa indicati e integralmente richiamati:

1. di approvare il testo della convenzione, allegato quale parte integrante e sostanziale del presente provvedimento, autorizzandone la sottoscrizione tra AREU e la Polizia Locale dell'Unione di Comuni Lombarda Terre Di Frontiera, finalizzata ad assicurare l'attivazione, secondo le indicazioni operative della consolle dei trapianti sita presso la SOREU METROPOLITANA, delle autovetture SKODA OCTAVIA RS station wagon e NISSAN QASHQUAI, con livrea istituzionale e predisposte con apposito vano in cui alloggiare e ancorare i contenitori necessari per il trasporto degli organi tessuti e campioni biologici (con apposizione sulle fiancate del mezzo il logo magnetico

fornito di AREU durante lo svolgimento della missione), messe a disposizione dal Corpo di Polizia Locale dell'Unione di Comuni Lombarda Terre Di Frontiera per lo svolgimento delle attività di prelievo e trasporto di organi, campioni e tessuti biologici gestito da AREU;

2. di prendere atto che la predetta convenzione decorre dalla data di sottoscrizione con scadenza al 31.12.2022, con esclusione del tacito rinnovo e con possibilità per le parti, qualora ritenessero utile pattuire un rinnovo ovvero una proroga anche minima della convenzione, senza modifiche neppure parziali del presente accordo, di procedere alla formalizzazione tramite scambio di idonea corrispondenza;
3. di dare atto che dall'adozione del presente provvedimento non derivano oneri economici a carico del Bilancio aziendale;
4. di disporre che la S.C. Affari Generali e Legali dia comunicazione dell'adozione del presente provvedimento a tutte le Strutture interessate;
5. di dare atto che, ai sensi della L. n. 241/1990, responsabile del presente procedimento è il Dott. Andrea Albonico, Direttore SC Affari Generali e Legali;
6. di disporre che vengano rispettate tutte le prescrizioni inerenti alla pubblicazione sul portale web aziendale di tutte le informazioni e i documenti richiesti e necessari ai sensi del D.Lgs. n. 33/2013 e s.m.i., c.d. Amministrazione Trasparente;
7. di disporre la pubblicazione del presente provvedimento all'Albo Pretorio on line dell'Azienda, dando atto che lo stesso è immediatamente esecutivo (ex art. 32 comma 5 L. n. 69/2009 s.m.i. e art. 17 comma 6 L.R. n. 33/2009).



La presente delibera è sottoscritta digitalmente, ai sensi dell'art. 21 D.Lgs. n. 82/2005 e s.m.i., da:

Il Direttore Amministrativo Luca Filippo Maria Stucchi

Per il Direttore Sanitario Giuseppe Maria Sechi come da delega acquisita agli atti dell'Azienda Mare Claudio

Il Direttore Generale Alberto Zoli

|  |                                                                                                                            |                                                                                                                        |
|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>CONVENZIONE PER L'UTILIZZO DI UNA AUTOVETTURA DEL CORPO DI POLIZIA</b>                                                  | Atto sottoscritto con firma digitale ai sensi e per gli effetti dell'articolo 15, comma 2-bis della Legge n. 241/1990. |
|  | <b>LOCALE DELL' UNIONE DI COMUNI LOMBARDA TERRE DI FRONTIERA A FAVORE</b>                                                  |                                                                                                                        |
|  | <b>DEL SERVIZIO DI TRASPORTO ORGANI, CAMPIONI BIOLOGICI E TESSUTI DI</b>                                                   | Imposta di bollo pari a € 48,00                                                                                        |
|  | <b>AREU</b>                                                                                                                | Assolta virtualmente ai sensi dell'art. 15 del DPR 26/10/72 n. 642.                                                    |
|  | <b>TRA</b>                                                                                                                 |                                                                                                                        |
|  | <b>Azienda Regionale Emergenza Urgenza</b> (di seguito per brevità AREU), con                                              | Autorizzazione AREU - Agenzia delle Entrate n. AGE.AGEDP2MI.REGISTROUFFICI ALE.0001467.04-01-2017-U                    |
|  | sede in Milano (MI), Via Alfredo Campanini n. 6, C.F./P.IVA 03128170135, in                                                |                                                                                                                        |
|  | atto rappresentata dal Dott. Alberto Zoli, legale rappresentante pro                                                       |                                                                                                                        |
|  | tempore, nella sua qualità di Direttore Generale                                                                           |                                                                                                                        |
|  | <b>E</b>                                                                                                                   |                                                                                                                        |
|  | <b>Polizia Locale dell'Unione di Comuni Lombarda Terre Di Frontiera</b> , con sede                                         |                                                                                                                        |
|  | in Uggiate-Trevano (CO) Piazza della repubblica 1, C.F./P.IVA 02692070135 in                                               |                                                                                                                        |
|  | atto rappresentata da Bertocchi Guido legale rappresentante pro tempore,                                                   |                                                                                                                        |
|  | nella sua qualità di Presidente                                                                                            |                                                                                                                        |
|  | <b>PREMESSO che</b>                                                                                                        |                                                                                                                        |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>AREU è l'Azienda sanitaria costituita dalla Regione Lombardia (Regionale</li> </ul> |                                                                                                                        |
|  | 33/2009, come modificata dalla Legge Regionale 23/2015 e dalla L.R. n. 22                                                  |                                                                                                                        |
|  | del 10.12.2019 "Seconda legge di semplificazione 2019" la DGR 2701 del                                                     |                                                                                                                        |
|  | 23.12.2019 "Costituzione Agenzia Regionale Emergenza Urgenza (AREU)")                                                      |                                                                                                                        |
|  | con il compito di coordinare e promuovere l'evoluzione del sistema di                                                      |                                                                                                                        |
|  | emergenza urgenza extraospedaliera e, tra l'altro, di gestire le attività                                                  |                                                                                                                        |
|  | relative all'organizzazione del trasporto di organi, tessuti ed équipe                                                     |                                                                                                                        |
|  | chirurgiche e pazienti candidati al trapianto. Tale attività viene gestita e                                               |                                                                                                                        |
|  | coordinata, attraverso una postazione attiva H24 per 365 giorni all'anno,                                                  |                                                                                                                        |
|  | presso la Sala Operativa Regionale Emergenza Urgenza (SOREU)                                                               |                                                                                                                        |
|  | Pagina 1 di 11                                                                                                             |                                                                                                                        |

|  |                                                                                                                                |  |
|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
|  | Metropolitana di Milano, che garantisce la ricezione centralizzata delle                                                       |  |
|  | chiamate e organizza il trasporto di organi, tessuti e campioni biologici, il                                                  |  |
|  | trasferimento di équipe chirurgiche e di pazienti candidati al trapianto.                                                      |  |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>la predetta postazione è presidiata da personale dedicato alla gestione</li> </ul>      |  |
|  | dei rapporti sia con il Centro di Riferimento Regionale - NITp (Nord Italia                                                    |  |
|  | Transplant Program), ubicato presso il Policlinico di Milano, sia con i Centri                                                 |  |
|  | Trapianto e le Banche dei Tessuti di Regione Lombardia;                                                                        |  |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>L'Unione di Comuni Lombarda "Terre di frontiera" , nell'ambito delle</li> </ul>         |  |
|  | politiche di implementazione delle attività di soccorso alla persona, ha                                                       |  |
|  | inteso declinare la funzionalità di Polizia Locale, quale parte integrante del                                                 |  |
|  | sistema di protezione civile ai sensi della L.R. 6/2015 ("Disciplinare Regionale                                               |  |
|  | del servizio di polizia locale e promozione delle politiche integrate di                                                       |  |
|  | sicurezza urbana"), affidando alla stessa il compito di partecipare al                                                         |  |
|  | "servizio di trasporto organi, equipé e riceventi" coordinato da AREU;                                                         |  |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>la Polizia Locale dell'Unione di Comuni Lombarda "Terre di Frontiera" ha tra</li> </ul> |  |
|  | i propri compiti istituzionali (cfr L.R. Lombardia 6/2015) quello di garantire la                                              |  |
|  | sicurezza dei cittadini, la tutela dell'ambiente, del territorio e dell'ordinato                                               |  |
|  | vivere civile partecipando, altresì, all'integrazione delle politiche di                                                       |  |
|  | sicurezza con le altre politiche di competenza regionali tra cui le politiche                                                  |  |
|  | sociali, della salute, del territorio e dell'ambiente promosse dalla Regione                                                   |  |
|  | al fine di migliorarne l'efficacia;                                                                                            |  |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>in tale contesto, l'Unione di Comuni Lombarda "Terre di Frontiera",</li> </ul>          |  |
|  | mediante delibera di Giunta n. 26 del 21/07/2020 ha ricevuto il compito di                                                     |  |
|  | implementare le attività di soccorso alla persona sottoscrivendo un                                                            |  |
|  | protocollo di intesa con AREU per destinare occasionalmente un veicolo                                                         |  |

|  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                |
|--|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|
|  | istituzionale al servizio di trasporto organi;                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>l'art. 15 della Legge 241/1990 s.m.i. prevede che le Amministrazioni Pubbliche possono sempre concludere tra loro accordi per disciplinare lo svolgimento in collaborazione di attività di interesse comune;</li> </ul>                                                                                                                                                                                                   |                |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>la L.R. Lombardia 30/2006 stabilisce che gli Enti appartenenti al sistema regionale svolgono prestazioni a favore di ogni altro soggetto appartenente allo stesso, proprio al fine di contribuire al raggiungimento degli obiettivi di sistema, mediante il miglior utilizzo delle risorse e il contenimento e la razionalizzazione della spesa.</li> </ul>                                                               |                |
|  | Preso atto di tutto quanto sopra esposto e argomentato, AREU ritiene utile, sulla base di valutazioni di opportunità, convenienza e tutela del pubblico interesse, usufruire occasionalmente dell'autovettura messa a disposizione dal Corpo di Polizia Locale dell'Unione di Comuni Lombarda "Terre di frontiera" in modo da poter implementare l'efficienza del proprio servizio di coordinamento e svolgimento delle proprie attività di prelievo e trasporto |                |
|  | <b>QUANTO SOPRA PREMESSO SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                |
|  | <b>Premesse</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                |
|  | Le premesse costituiscono parte integrante e sostanziale del presente atto.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                |
|  | <b>Art. 1 Oggetto della convenzione</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                |
|  | La presente convenzione regola lo svolgimento delle attività connesse al trasporto di organi, tessuti e campioni biologici effettuate dal Corpo di Polizia Locale dell'Unione di Comuni Lombarda "Terre di frontiera" per l'attivazione occasionale del trasporto mediante l'autovettura istituzionale, appositamente predisposta a tale scopo, messa a disposizione dalla Polizia Locale stessa. Detta collaborazione verrà effettuata secondo un calendario    |                |
|  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                |
|  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Pagina 3 di 11 |



|  |                                                                                   |  |
|--|-----------------------------------------------------------------------------------|--|
|  | eventi imprevisti ai fini della gestione degli stessi.                            |  |
|  | Il Corpo di Polizia Locale dell'Unione di Comuni Lombarda "Terre di frontiera"    |  |
|  | garantisce:                                                                       |  |
|  | a) la messa a disposizione di un'utenza telefonica dedicata da utilizzare sia     |  |
|  | per l'attivazione del servizio che nel corso delle missioni;                      |  |
|  | b) la messa a disposizione dell'autovettura SKODA OCTAVIA RS station wagon        |  |
|  | tg. YA508AP e di una autovettura di back-up NISSAN QASHQUAI, tg.                  |  |
|  | YA687AF entrambe con livrea istituzionale e predisposte con apposito vano         |  |
|  | in cui alloggiare e ancorare i contenitori necessari per il trasporto degli       |  |
|  | organi tessuti e campioni biologici e l'apposizione sulle fiancate del mezzo      |  |
|  | il logo magnetico di AREU, dalla stessa fornito, durante l'espletamento degli     |  |
|  | specifici servizi;                                                                |  |
|  | c) il trasporto di organi, tessuti e campioni biologici dai Centri di Prelievo ai |  |
|  | Centri di Trapianto d'organo e/o ai laboratori di analisi indicati dalla SOREU    |  |
|  | siti sia in Regione Lombardia sia fuori regione;                                  |  |
|  | d) che gli operatori del Corpo di Polizia Locale dell'Unione di Comuni            |  |
|  | Lombarda "Terre di frontiera" si impegnino ad attenersi, durante lo               |  |
|  | svolgimento delle missioni, alle specifiche indicazioni operative impartite       |  |
|  | dalla SOREU la quale, a trasporto concluso, verificherà la rispondenza tra il     |  |
|  | servizio richiesto e il servizio prestato e certificherà la conformità            |  |
|  | dell'intervento alle condizioni sopra elencate.                                   |  |
|  | <b>Art. 3 Personale e Assicurazioni</b>                                           |  |
|  | La Polizia Locale dell'Unione di Comuni Lombarda "Terre di frontiera" si          |  |
|  | impegna a effettuare il servizio di trasporto organi mediante il                  |  |
|  | coinvolgimento dei propri Agenti che hanno partecipato ad eventi formativi        |  |
|  | Pagina 5 di 11                                                                    |  |

|  |                                                                                    |  |
|--|------------------------------------------------------------------------------------|--|
|  | relativi al servizio di trasporto organi tenuti da personale di AREU.              |  |
|  | La Polizia Locale dell'Unione di Comuni Lombarda "Terre di frontiera" si           |  |
|  | impegna a osservare tutte le disposizioni in materia di assicurazioni sociali e    |  |
|  | previdenziali per il proprio personale, in particolare, in riferimento alle        |  |
|  | disposizioni legislative in materia è fatto obbligo a Polizia Locale dell'Unione   |  |
|  | di Comuni Lombarda "Terre di frontiera" di avere in corso di validità idonee       |  |
|  | coperture assicurative per:                                                        |  |
|  | a) responsabilità civile terzi e responsabilità civile operatori in relazione allo |  |
|  | svolgimento dell'attività esercitata dal proprio personale (dipendente e           |  |
|  | volontario);                                                                       |  |
|  | b) gli infortuni e le malattie del personale volontario (compreso personale        |  |
|  | che presti servizio civile) derivanti dall'espletamento del servizio,              |  |
|  | compreso l'eventuale rischio <i>in itinere</i> .                                   |  |
|  | Le predette polizze dovranno richiamare l'espressa rinuncia da parte               |  |
|  | dell'Assicuratore di rivalersi nei confronti di AREU (ex art. 1916 codice civile). |  |
|  | Nel caso in cui gli eventuali danni subiti da personale sopraindicato non          |  |
|  | fossero coperti dalle polizze stipulate, la Polizia Locale dell'Unione Comuni      |  |
|  | Lombarda "Terre di frontiera" dichiara espressamente di manlevare AREU da          |  |
|  | qualsiasi tipo di responsabilità.                                                  |  |
|  | Nel caso in cui le predette polizze prevedessero franchigie e/o scoperti la        |  |
|  | Polizia Locale dell'Unione di Comuni Lombarda "Terre di frontiera" non potrà       |  |
|  | opporre, nemmeno parzialmente, le stesse ad AREU.                                  |  |
|  | <b>Art. 4 Formazione</b>                                                           |  |
|  | La Polizia Locale dell'Unione di Comuni Lombarda "Terre di frontiera" si           |  |
|  | impegna affinché gli Agenti addetti allo svolgimento delle attività necessarie     |  |
|  | Pagina 6 di 11                                                                     |  |

|  |                                                                                    |                |
|--|------------------------------------------------------------------------------------|----------------|
|  | per garantire il trasporto ai fini di trapianto di cui alla presente convenzione,  |                |
|  | partecipino con profitto agli eventi formativi organizzati da AREU.                |                |
|  | AREU si impegna a offrire gratuitamente un programma formativo a favore            |                |
|  | del personale della Polizia Locale dell'Unione di Comuni Lombarda "Terre di        |                |
|  | frontiera", sostenendone in modo esclusivo i costi di attivazione ed               |                |
|  | esecuzione.                                                                        |                |
|  | <b>Art. 5 Condizioni economiche</b>                                                |                |
|  | I costi sostenuti dalla Polizia Locale dell'Unione di Comuni Lombarda "Terre       |                |
|  | di frontiera" per l'espletamento del servizio oggetto della convenzione sono       |                |
|  | a carico della stessa che vi fa fronte con le proprie risorse di bilancio. Nessun  |                |
|  | onere economico è posto a carico del bilancio di AREU.                             |                |
|  | <b>Art. 6 Controlli</b>                                                            |                |
|  | Le attività relative all'organizzazione del servizio oggetto della presente        |                |
|  | convenzione sono svolte sotto il controllo della SOREU la quale, ove               |                |
|  | riscontrasse anomalie rispetto alle modalità stabilite dalla presente              |                |
|  | convenzione e/o alle disposizioni impartite dalla SOREU stesse, le comunica        |                |
|  | formalmente al Comando di Polizia Locale dell'Unione di Comuni Lombarda            |                |
|  | "Terre di frontiera".                                                              |                |
|  | La SOREU tramite gli Uffici e i Servizi competenti nel rispetto della normativa    |                |
|  | vigente si riserva la facoltà di effettuare i controlli e le verifiche che ritenga |                |
|  | opportuni a garanzia del servizio oggetto della convenzione.                       |                |
|  | <b>Art. 7 Durata</b>                                                               |                |
|  | La presente convenzione ha validità dalla data di sottoscrizione sino al           |                |
|  | 31.12.2022, con esclusione del tacito rinnovo.                                     |                |
|  | Alla scadenza del termine convenuto, le Parti, nel caso ritenessero utile          |                |
|  |                                                                                    |                |
|  |                                                                                    | Pagina 7 di 11 |

|  |                                                                                      |  |
|--|--------------------------------------------------------------------------------------|--|
|  |                                                                                      |  |
|  | pattuire un rinnovo ovvero una proroga anche minima della convenzione,               |  |
|  | senza modifiche neppure parziali del presente accordo, potranno                      |  |
|  | procedere alla formalizzazione tramite scambio di idonea corrispondenza tra          |  |
|  | l'AREU ed il Corpo di Polizia Locale dell'Unione di Comuni Lombarda "Terre           |  |
|  | di frontiera" mediante l'indirizzo PEC pubblicato sui rispettivi siti Internet       |  |
|  | aziendali.                                                                           |  |
|  | <b>Art. 8 Recesso</b>                                                                |  |
|  | Ciascuna della parti ha facoltà di recedere dall'accordo in qualunque                |  |
|  | momento, con preavviso di almeno 30 giorni, da comunicarsi mediante                  |  |
|  | l'indirizzo di PEC, fermo restando che lo stesso si intenderà immediatamente         |  |
|  | risolto qualora sopravvenissero nuove disposizioni di leggi statali, regionali,      |  |
|  | regolamentari ovvero esigenze di servizio improrogabili e con esso                   |  |
|  | incompatibili.                                                                       |  |
|  | <b>Art. 9 Imposte e oneri</b>                                                        |  |
|  | Le imposte e gli oneri simili per eventuali registrazioni, se dovuti, sono a         |  |
|  | carico dell'AREU. Il presente atto è soggetto a registrazione solo in caso d'uso,    |  |
|  | come disposto dall'art. 5 del DPR n. 131/86.                                         |  |
|  | La presente convenzione è soggetta all'imposta di bollo, da regolarsi ai sensi       |  |
|  | del D.P.R. n. 642/72, assolta virtualmente da AREU per entrambe le parti.            |  |
|  | <b>Art. 10 Controversie</b>                                                          |  |
|  | In caso di controversia derivante dall'applicazione o interpretazione del            |  |
|  | presente accordo, le Parti tenteranno la composizione della stessa in via            |  |
|  | stragiudiziale. Fallito il predetto tentativo, le Parti devolveranno la controversia |  |
|  | all'autorità giudiziaria, eleggendo a tal fine la competenza esclusiva del Foro      |  |
|  | di Milano.                                                                           |  |

|  |                                                                                       |                |
|--|---------------------------------------------------------------------------------------|----------------|
|  |                                                                                       |                |
|  | <b>Art. 11 Piano di prevenzione della corruzione – Codice di comportamento</b>        |                |
|  | Le Parti, con la sottoscrizione del presente accordo, si impegnano al                 |                |
|  | reciproco rispetto dei documenti Piano di prevenzione della corruzione e              |                |
|  | Codice di comportamento (tutti visibili e consultabili sui rispettivi siti internet), |                |
|  | le cui prescrizioni costituiscono parte integrante delle obbligazioni del             |                |
|  | presente accordo, assumendo rilevanza anche ai fini di un'eventuale                   |                |
|  | risoluzione del rapporto.                                                             |                |
|  | <b>Art. 12 Trattamento dei dati personali</b>                                         |                |
|  | Ai sensi del regolamento (UE) 2016/679 e del D.Lgs. n. 196/2003 e s.m.i., i dati      |                |
|  | che saranno forniti dalla SOREU al Comando di Polizia Locale dell'Unione di           |                |
|  | Comuni Lombarda "Terre di frontiera" dovranno essere trattati nel rispetto            |                |
|  | delle disposizioni vigenti e utilizzati unicamente per l'espletamento delle           |                |
|  | prestazioni convenzionali.                                                            |                |
|  | Le Parti si impegnano a garantire il rispetto reciproco dei diritti e degli obblighi  |                |
|  | discendenti dalle previsioni normative in materia di protezione dati personali,       |                |
|  | in particolare dichiarano:                                                            |                |
|  | a. che i dati personali forniti ai fini della presente convenzione sono esatti e      |                |
|  | corrispondono al vero, esonerandosi reciprocamente da qualsivoglia                    |                |
|  | responsabilità per errori materiali di compilazione ovvero per errori                 |                |
|  | derivanti da un'inesatta imputazione dei dati medesimi negli archivi                  |                |
|  | elettronici e cartacei, fermi restando i diritti dell'interessato di cui all'art. 7   |                |
|  | del D.Lgs. n. 196/2003 e s.m.i.;                                                      |                |
|  | b. che il trattamento dei dati avverrà tramite il supporto di mezzi cartacei,         |                |
|  | informatici o telematici, atti a memorizzare, gestire, elaborare e                    |                |
|  | trasmettere i dati medesimi;                                                          |                |
|  |                                                                                       |                |
|  |                                                                                       | Pagina 9 di 11 |

|  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |
|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
|  | c. la trasmissione dei dati forniti da e verso la Polizia Locale dell'Unione di Comuni Lombarda "Terre di frontiera" avverrà anche in via telefonica e/o telematica nel rispetto delle disposizioni in materia di comunicazioni elettroniche di cui al regolamento (UE) 2016/679 e del D.Lgs. n. 196/2003 e s.m.i.;                                                                                                                                                                 |  |
|  | d. In osservanza anche a quanto previsto dal Regolamento (UE) 2016/679 e D.Lgs. n. 196/2003 e s.m.i., gli Agenti di Polizia Locale dell'Unione di Comuni Lombarda "Terre di frontiera" impegnati nell'espletamento del servizio di trasporto organi non possono rivelare, in alcun modo e in qualsiasi forma, informazioni o fatti di cui siano venuti a conoscenza in relazione all'attività svolta.                                                                               |  |
|  | e. La Polizia Locale dell'Unione di Comuni Lombarda "Terre di frontiera" è tenuta a fornire, entro 7 giorni, su richiesta della SOREU ogni informazione, dato, notizia, documento riguardanti l'attività oggetto di convenzione.                                                                                                                                                                                                                                                    |  |
|  | f. Alla Polizia Locale dell'Unione di Comuni Lombarda "Terre di frontiera" non è consentito gestire in proprio qualunque richiesta di informazioni, dati, notizie, documenti riguardanti l'attività oggetto della convenzione, ricevuta da terzi, fatta eccezione per quanto richiesto formalmente dalla Autorità Giudiziaria (fatta salva la tempestiva comunicazione all'AREU e alla SOREU). Ogni eventuale altra richiesta va inoltrata tempestivamente e direttamente all'AREU. |  |
|  | Letto, approvato e sottoscritto, data dell'ultima firma digitale posta.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |  |
|  | AREU - Direttore Generale p.t. Dr. Alberto Zoli                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |
|  | POLIZIA LOCALE DELL'UNIONE COMUNI LOMBARDA "TERRE DI FRONTIERA"-                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |
|  | Il Presidente p.t. Guido Bertocchi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |

[illegible]